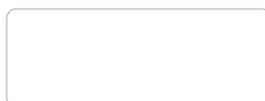


## Bedienungsanleitung TS - AS



## BESCHREIBUNG

Die Alarm & Remote Unit TS-AS ist für die Überwachung, Steuerung und Alarmierung aller möglichen elektrischen- und elektronischen Anlagen speziell entwickelt. Erweiterungen bis zu 80 Ein-/Ausgänge aus unseren Sensoren und Fühler Sortiment. Alarmierungen können per SMS, E-Mail, Pager oder Voice übermittelt werden.

Die Bedienung ist direkt am Gerät oder via App mit jedem Internet fähigen Gerät, wie Smartphone, Tablet und PC möglich.

Die Alarm & Remote Unit TS-AS enthält ein 4G-Modem. Dieses Gerät entspricht den EU-Anforderungen bezüglich der Belastung durch Funkfrequenzen.

Die Bedienung über App ist auf den Seiten 5 + 6 beschrieben.

Die Bedienung am Gerät ist auf Seite 7 beschrieben.

Es gelten die allgemeinen Garantie-Bestimmungen unter [www.cadec.ch](http://www.cadec.ch)

## QR CODE

Mit dem QR Code kann auf einfache Weise das TeleButler Login aufgerufen werden.

Dadurch entfallen die Punkte 1 und 2 auf den Seiten 3 und 4.

### Kamera Modus:

Kamera starten und den QR Code anvisieren, danach die Schritte 3 bis 5 ausführen.

### App Modus:

Das QR Code App öffnen und den QR Code anvisieren. Danach die Schritte 3 bis 5 ausführen.



<https://www.webremote.ch/ar>

# iPhone

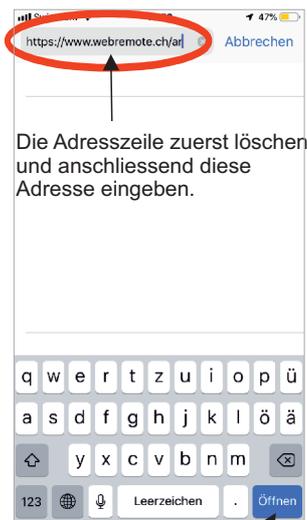
## TeleButler Button auf Home Bildschirm speichern

Mit dem QR Code entfallen Punkt 1 und 2

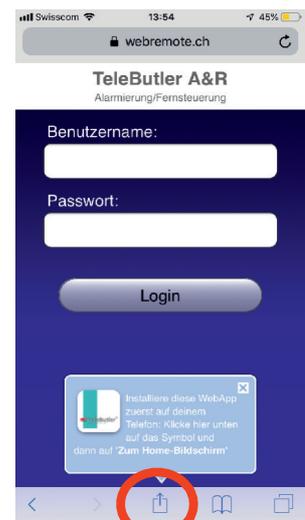
### 1. Safari öffnen



### 2. Internet Adresse eingeben [www.webremote.ch/ar](https://www.webremote.ch/ar)



### 3. Markiertes Symbol antippen

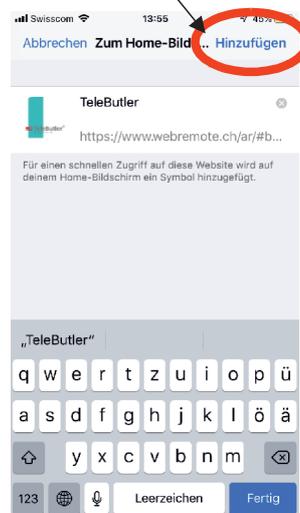


### 4. Zum Home Bildschirm



Nach oben wischen, dann «Zum Home-Bildschirm» antippen

### 5. Antippen zum Hinzufügen



### 6. Der Button ist erfolgreich installiert



# Android-Geräte

## TeleButler Button auf Home Bildschirm speichern

Mit dem QR Code entfallen Punkt 1 und 2

### 1. Internet Browser öffnen

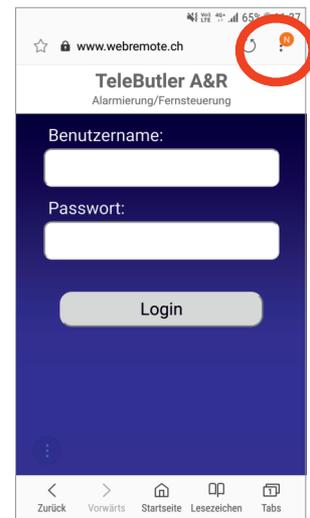


### 2. Internet Adresse eingeben [www.webremote.ch/ar](https://www.webremote.ch/ar)

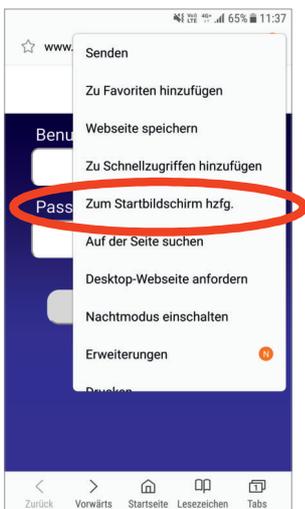


Nach der Eingabe hier öffnen

### 3. Markiertes Symbol antippen



### 4. Zum Startbildschirm hinzufügen



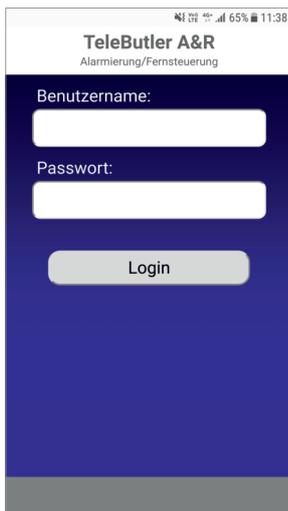
### 5. Der Button ist erfolgreich installiert



# BEDIENUNG am Smartphone



Den FHS Button auf dem Home Bildschirm antippen



Benutzername und Passwort eingeben. Siehe Etikette auf der Frontseite dieser Anleitung. Anschliessend Passwort sichern.

User	- Benutzername
PW	- Passwort
SMS	- SMS-Nr.

- Benutzername
- Passwort
- SMS-Nr.



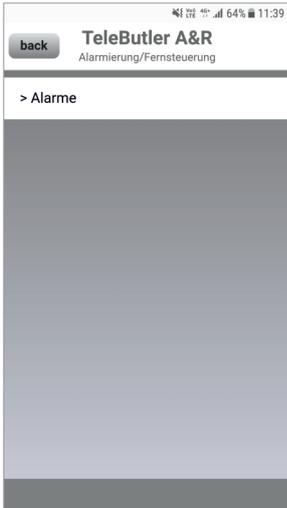
Alarm anstehend

Die Pumpe ist eingeschaltet

Zum Ein- oder Ausschalten die entsprechende Taste antippen. Das Feld wechselt auf Blau. Blau bedeutet, dass die Änderung auf dem Server gespeichert ist. Die Seite kann mit dem Home Button verlassen werden. Bei der nächsten Verbindungsaufnahme (30 min. nach Last-Online) wird der Befehl übernommen, das Feld wechselt auf Gelb.

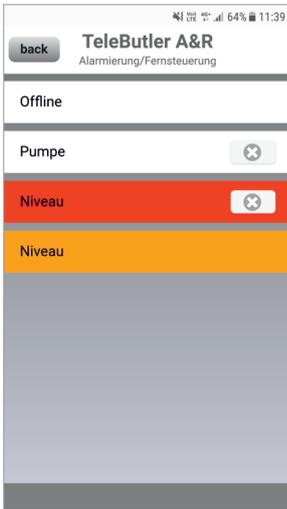
Einstieg in Alarme «Quittierung»

# QUITTIERUNG über App



Alarmer antippen. Die Zustände der einzelnen Überwachungen werden angezeigt.

Alle Alarmierungen und Alarmempfänger werden über das Portal programmiert. Für Änderungen wenden Sie sich an Ihren Installateur.



 : Quittiersymbol

Nach der Quittierung, bei anstehendem Alarm, wird die Alarmkette unterbrochen und die Farbe wechselt von rot auf orange. Wird die Quittierung bei normalem Zustand betätigt, entfernt sich das Quittiersymbol ohne Folgen.

Weiss: normaler Zustand

Weiss mit  : Der Zustand ist wieder normal. Die Quittierung ist noch ausstehend.

Rot: Alarm anstehend, Quittierung ist noch ausstehend.

Orange: Alarm anstehend, Quittierung erfolgreich durchgeführt.

# QUITTIERUNG per SMS

SMS senden mit Text:

**ALARM\_QUIT** oder **QUITTIERUNG**

 Leerschlag

Quittiert alle Alarme (ab Version 2.3a)

**PRIO\_1\_QUIT**

Quittiert die Alarme der Gruppe 1 Gruppen 1...4

Einzelne Alarme quittieren

**QUIT\_INPUT\_01**

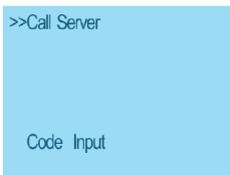
quittiert den Alarm mit der entsprechenden Nummer

.  
. .  
40

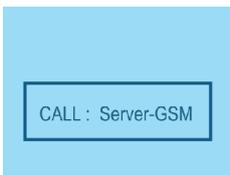
# BEDIENUNG am Gerät



Start-Display  
Signalqualität min.1 Segment ist notwendigen



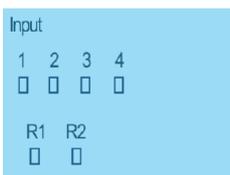
Verbindung mit Server herstellen:  
Pfeiltaste ◀ 3 sec. betätigen



mit E bestätigen  
Die Verbindung wird aufgebaut

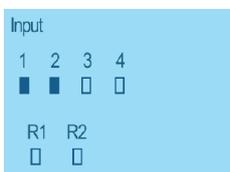


Versions-Abfrage:  
Pfeiltaste △ und ▷ synchron für 1 sec. betätigen



Ein- und Ausgänge anzeigen:  
Pfeiltaste ▷ antippen

Beispiel  
alle Ein- und Ausgänge inaktiv



Beispiel  
Eingang 1 und 2 sind aktiv



Neufeldstrasse 2  
3076 Worb

Tel. +41 31 839 70 83  
Fax. +41 31 839 70 86

[info@cadec.ch](mailto:info@cadec.ch)  
[www.cadec.ch](http://www.cadec.ch)